



**ĐẠI SỨ QUÁN ẤN ĐỘ
HÀ NỘI**

BẢN TIN ẤN ĐỘ

(MANG ĐẾN NHỮNG TIN TỨC MỚI NHẤT VỀ
ẤN ĐỘ VÀ QUAN HỆ ẤN ĐỘ - VIỆT NAM)



THÁNG 3 NĂM 2022

(2022) Tập 3, Số 2

TRONG SỐ NÀY

- Giải thưởng Padma 2022
- Thủ tướng Modi tham dự Hội nghị thượng đỉnh BIMSTEC lần thứ 5
- Ấn Độ trở thành Trung tâm Y học Cổ truyền Toàn cầu của WHO
- Bộ Nội vụ Ngừng các Biện pháp Kiểm soát Covid-19
- DRDO Thử nghiệm thành công Phiên bản Tên lửa Đất đôi Không Tâm trung của Quân đội Ấn Độ



**HÃY THEO DÕI
CHÚNG TÔI!**

Web [Embassy Of India](#)



[IndiaInVietnam](#)

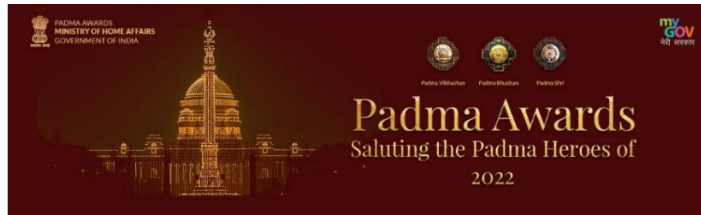


[AmbHanoi](#)



[Instagram](#)

Giải thưởng Padma 2022



Padma - một trong những giải thưởng dân sự cao quý nhất của Ấn Độ - đã công bố kết quả cho năm 2022 và được Tổng thống Ấn Độ trao vào tháng 3. Năm nay, Tổng thống đã phê duyệt 128 Giải thưởng Padma bao gồm 4 Giải Padma Vibhushan, 17 Giải Padma Bhushan và 107 Giải Padma Shri. Trong số những người được trao giải, 34 người là phụ nữ, 10 người là Người nước ngoài/Công dân nước ngoài gốc Ấn Độ/Công dân Ấn Độ sinh sống ở nước ngoài và 13 người đã khuất. Hãy cùng điểm qua một số người được trao giải năm nay:



Đại tướng Bipin Rawat

Tổng Tham mưu trưởng Quốc phòng đầu tiên của Ấn Độ (đã mất)



Devendra Jhajharia

Vận động viên ném lao Paralympic đã đạt huy chương trong 2 thế vận hội Paralympic liên tiếp



Abdul Khader Nadakattin

Một nhà sáng chế nông nghiệp, được ghi nhận với hơn 40 sáng chế hỗ trợ nông dân vùng sâu vùng xa khắp Ấn Độ



Prabhaben Shah

Một nhà hoạt động xã hội hoạt động vì quyền phụ nữ và môi trường trong hơn 6 thập kỷ.



Swami Sivananda

Sinh năm 1896, người đàn ông 125 tuổi này là hiện thân của Yoga, thiền Dhyana và Sewa.



TS. Cyrus Soli Poonawalla

Người sáng lập Viện Huyết thanh của Ấn Độ, nhà sản xuất vắc xin lớn nhất thế giới.

ĐỌC THÊM

CÂU CHUYỆN TĂNG TRƯỞNG

- Lần đầu tiên Ấn Độ đạt mục tiêu xuất khẩu hàng hóa trị giá 400 tỷ USD
- Sản phẩm GI từ Ấn Độ đang trở nên phổ biến toàn cầu

ẤN ĐỘ ĐIỀU KỲ

- Đền Meenakshi-Sundareswarar

Thủ tướng Modi tham dự Hội nghị thượng đỉnh BIMSTEC lần thứ 5



Ngày 30 tháng 3, Thủ tướng Narendra Modi đã tham gia Hội nghị thượng đỉnh BIMSTEC (Sáng kiến Vịnh Bengal về hợp tác kinh tế và kỹ thuật đa ngành) lần thứ 5 do Sri Lanka, chủ tịch hiện tại của BIMSTEC, chủ trì. Kết quả chính của Hội nghị thượng đỉnh là việc thông qua và ký kết Hiến chương BIMSTEC, chính thức đưa nhóm này trở thành một tổ chức bao

gồm các quốc gia thành viên ven biển và phụ thuộc vào Vịnh Bengal. Thủ tướng Modi nhấn mạnh tầm quan trọng của việc tăng cường kết nối, hợp tác và an ninh khu vực BIMSTEC, đồng thời đưa ra một số đề xuất liên quan. Thủ tướng kêu gọi các nhà lãnh đạo cùng nỗ lực biến Vịnh Bengal thành Cây cầu Kết nối, Thịnh vượng và An ninh giữa các nước thành viên BIMSTEC.

[ĐỌC THÊM](#)

Ấn Độ trở thành Trung tâm Y học Cổ truyền Toàn cầu của WHO

Ngày 25 tháng 3, Chính phủ Ấn Độ và WHO đã ký Thỏa thuận thành lập Trung tâm Y học Cổ truyền Toàn cầu của WHO (WHO GCTM) tại Gujarat trực thuộc Bộ Y học Cổ truyền AYUSH. Đây sẽ là Trung tâm (Văn phòng) toàn cầu đầu tiên và duy nhất về y học cổ truyền trên thế giới.



Tiến sĩ Tedros Adhanom Ghebreyesus, Tổng Giám đốc WHO, đã công bố việc thành lập WHO GCTM tại Ấn Độ nhân Ngày Ayurveda lần thứ 5 vào ngày 13 tháng 11 năm 2020 với sự hiện diện của Thủ tướng Ấn Độ. Thủ tướng Modi ca ngợi sáng kiến này của WHO và nói rằng WHO GCTM sẽ trở thành một trung tâm sức khỏe toàn cầu, tăng cường nghiên cứu, đào tạo và nâng cao nhận thức về y học cổ truyền dựa trên khoa học. Nhân dịp ký kết thỏa thuận, Thủ tướng Modi bày tỏ hy vọng rằng trung tâm này sẽ giúp hành tinh của chúng ta khỏe mạnh hơn và tận dụng các kiến thức truyền thống phong phú của Ấn Độ vì lợi ích toàn cầu.

[ĐỌC THÊM](#)

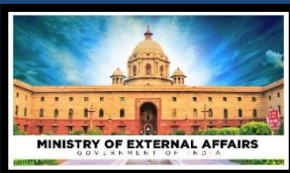
Bộ Nội vụ Ngừng các Biện pháp Kiểm soát Covid-19

Thứ trưởng Bộ Nội vụ Ajay Bhalla trong một văn bản gửi tới tất cả các bang vào ngày 22 tháng 3 đã thông báo rằng Bộ Nội vụ quyết định chấm dứt tất cả các biện pháp ngăn ngừa COVID-19 kể từ ngày 31 tháng 3.

Trong suốt 2 năm qua, khi các biện pháp và năng lực được nâng cao để ngăn chặn đại dịch, tổng số ca mắc ở Ấn Độ đã giảm với các ca bệnh chiếm 0,03% và khoảng 184 triệu liều vắc-xin đã được tiêm tính đến ngày 1 tháng 4. Sau khi xem xét và nhận thấy rằng tình hình tổng thể đã cải thiện, và Chính phủ cũng đã có sự chuẩn bị để ngăn chặn đại dịch, Cơ quan Quản lý Thảm họa Quốc gia (NDMA) quyết định ngừng dẫn các điều khoản của Đạo luật Quản lý Thiên tai (Đạo luật DM, 2005) để đưa ra các biện pháp ngăn chặn Covid-19. Theo đó, sau khi Quy định hiện hành hết hiệu lực vào ngày 31 tháng 3, Bộ Nội vụ sẽ không ra quyết định nào nữa. Tuy nhiên, các khuyến cáo của Bộ Y tế về Covid-19, bao gồm cả việc đeo khẩu trang và rửa tay, vẫn sẽ tiếp tục. Do đó, Thứ trưởng Bhalla đã khuyến cáo tất cả các bang/vùng lãnh thổ ngừng việc ban hành các lệnh và hướng dẫn theo Đạo luật DM, 2005.



[ĐỌC THÊM](#)



GÓC ĐẠI SỨ QUÁN

- **Diễn đàn Doanh nghiệp Ấn Độ - Việt Nam**
- **Đại sứ thăm tỉnh Thừa Thiên-Huế**
- **Lễ hội Văn hóa Việt Nam-Ấn Độ**
- **Đại sứ gặp Giám đốc Học viện Chính trị Quốc gia HCM**
- **Hội thảo về Hợp tác giữa bang Haryana và Nghệ An**
- **Đại sứ thăm Bảo tàng Điều khác Chăm Đà Nẵng**



DRDO Thử nghiệm thành công Phiên bản Tên lửa Đất đối Không Tâm trung của Quân đội Ấn Độ

Tổ chức Nghiên cứu và Phát triển Quốc phòng (DRDO) đã tiến hành hai lần phóng thử nghiệm thành công phiên bản Tên lửa Phòng không Tâm trung (MRSAM) của Quân đội Ấn Độ tại Bãi thử Tích hợp Chandipur ngoài khơi bờ biển Odisha vào ngày 27 tháng 3. Các cuộc phóng thử là một phần của cuộc thử nghiệm bắn đạn thật nhằm vào các mục tiêu trên không tốc độ cao. Các tên lửa đã đánh chặn và tiêu diệt các mục tiêu trên không thành công, chứng minh khả năng tấn công trực tiếp ở cả hai tầm bắn. Vụ phóng đầu tiên nhằm đánh chặn mục tiêu tầm xa ở độ cao trung bình và vụ phóng thứ hai nhằm chứng minh khả năng của mục tiêu tầm ngắn ở độ cao thấp. Phiên bản MRSAM này là tên lửa đất đối không do DRDO và công ty IAI của Israel hợp tác phát triển để Quân đội Ấn Độ sử dụng.

[ĐỌC THÊM](#)

CÂU CHUYỆN TĂNG TRƯỞNG CỦA ẤN ĐỘ

Lần đầu tiên Ấn Độ đạt mục tiêu xuất khẩu hàng hóa trị giá 400 tỷ USD

Bộ trưởng Bộ Thương mại và Công nghiệp Ấn Độ Piyush Goyal vào ngày 23 tháng 3 thông báo rằng xuất khẩu Hàng hóa từ Ấn Độ đã vượt mốc 400 tỷ USD trong năm tài chính hiện tại, cán mốc trước 9 ngày so với kế hoạch, và cao hơn nhiều so với kỷ lục trước đó là 330 tỷ USD đạt được trong 2018-19. Thủ tướng Narendra Modi đã đăng trên Twitter rằng đây là một cột mốc quan trọng trong hành trình Ấn Độ Tự cường. Bất chấp đại dịch, hoạt động thương mại hàng hóa của Ấn Độ đã cho thấy mức tăng trưởng ấn tượng và xuất khẩu vẫn trên 30 tỷ USD trong 11 tháng liên tục từ tháng 4 đến tháng 2, trong đó tháng 12/2021 đặc biệt ghi nhận mức xuất khẩu hàng hóa theo tháng cao nhất từ trước tới nay ở mức 39,3 tỷ đô. Xuất khẩu hàng kỹ thuật đã tăng gần 50% so với năm ngoái. Sự tăng trưởng trong xuất khẩu kỹ thuật, quần áo và hàng may mặc, v.v. cho thấy quan niệm sai lầm về việc Ấn Độ là nước xuất khẩu lớn các mặt hàng cơ bản đang dần thay đổi. Ấn Độ đang xuất khẩu ngày càng nhiều các mặt hàng giá trị gia tăng cũng như hàng cao cấp và nỗ lực này sẽ được các ngành công nghệ của nước này tiếp tục.



[ĐỌC THÊM](#)

Sản phẩm GI từ Ấn Độ đang trở nên phổ biến toàn cầu



Hưởng ứng lời kêu gọi của Thủ tướng về 'Ủng hộ sản phẩm địa phương' và 'Ấn Độ Tự cường', thông qua Cơ quan Phát triển Xuất khẩu Nông sản và Thực phẩm Chế biến (APEDA), Chính quyền Trung ương đã tạo điều kiện cho các chuyển hàng thử nghiệm tiến vào các thị trường mới trên thế giới. Các lô hàng đáng chú ý của các sản phẩm GI (sản phẩm gắn mác xuất xứ địa lý) trong năm 2021 bao gồm Naga Mircha (Vua các loại ớt) từ Nagaland sang Anh, gạo đen từ Manipur và Assam đến Anh, chanh Assam đến Anh và Ý, ba giống Xoài GI (Fazli, Khirsapati, và Laxmanbhog) từ Tây Bengal và một giống Xoài GI (Zardalu) từ Bihar đến Bahrain và Qatar. Tính đến thời điểm hiện tại, có 417 sản phẩm GI đã đăng ký và trong số đó, khoảng 150 sản phẩm được gắn thẻ GI là nông sản và thực phẩm, trong đó hơn 100 sản phẩm GI đã đăng ký thuộc danh mục sản phẩm theo lịch trình APEDA (Ngũ cốc, Trái cây tươi và rau, sản phẩm chế biến, v.v.).

[ĐỌC THÊM](#)

ẤN ĐỘ DIỆU KỲ

Đền Meenakshi-Sundareswarar



Một trong những khu phức hợp đền thờ lớn nhất ở Ấn Độ, đền Sri Meenakshi-Sundareswarar là địa điểm tâm linh nổi tiếng nhất ở thành phố Madurai, bang Tamil Nadu. Một ví dụ tuyệt vời của kiến trúc thời Dravidian, ngôi đền nằm trải dài trên một khu vực rộng lớn, bao quanh bởi những khu vườn được trang trí và đài phun nước nguyên sơ. Cấu trúc của ngôi đền gồm hai điện thờ, hơn 10 cánh cổng (còn gọi là *gopurams*), một số *mandala* (sảnh), một hồ nước khổng lồ, và được trang trí bằng những bức chạm khắc tuyệt đẹp cả mặt trong và mặt ngoài. Một trong những sảnh nổi tiếng của ngôi đền là "Sảnh của 1.000 cây cột" mặc dù chỉ có 985 cột còn tồn tại cho đến ngày nay. Tương truyền rằng bất kể bạn nhìn những cây cột này từ hướng nào, chúng dường như luôn nằm trên một đường thẳng. Một điểm nổi bật khác của ngôi đền là hành lang ngoài cùng bao gồm các "cột âm nhạc" có khả năng tạo ra các nốt nhạc khác nhau khi chạm vào.

[XEM THÊM](#)



GÓC ĐẠI SỨ QUÁN



Diễn đàn Doanh nghiệp Ấn Độ - Việt Nam

Đại sứ Pranay Verma cùng Ông Võ Văn Hoan, Phó Chủ tịch Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh đã tham dự Diễn đàn Doanh nghiệp Ấn Độ-Việt Nam tại TP.HCM ngày 17 tháng 3. Sự kiện do Tổng Lãnh sự quán Ấn Độ tại TP.HCM phối hợp với Trung tâm Xúc tiến Thương mại và Đầu tư TP.HCM, Phòng Thương mại Ấn Độ và Invest India tổ chức.

Trong bài phát biểu của mình, Đại sứ nhấn mạnh sự phát triển gần đây trong quan hệ kinh tế song phương giữa Ấn Độ và Việt Nam, thể hiện qua thương mại song phương vượt mức 13 tỷ USD vào năm 2021 bất chấp sự gián đoạn do đại dịch COVID-19 gây ra. Đại sứ kêu gọi doanh nghiệp hai nước tìm hiểu những cơ hội mới để tăng cường hơn nữa quan hệ kinh tế vào thời điểm mà cả Ấn Độ và Việt Nam đều tập trung theo đuổi phát triển kinh tế. Đại sứ cũng nhấn mạnh những cải cách chính do Chính phủ Ấn Độ thực hiện trong những năm gần đây và kế hoạch phát triển được công bố trong Ngân sách hàng năm mới nhất của Ấn Độ tập trung vào đầu tư, cơ sở hạ tầng và đổi mới, nhằm theo đuổi tầm nhìn Ấn Độ Tự Cường và nâng cao Khả năng kinh doanh. Sự kiện có sự phát biểu của Phó Chủ tịch Hoan, Tổng Thư ký, Cục Xúc tiến Công nghiệp và Nội thương Ấn Độ (DPIIT), Bà Sumita Dawra và Đại sứ Việt Nam tại Ấn Độ, Ông Phạm Sanh Châu.

Sự kiện tập trung vào một số lĩnh vực kinh tế chính như kỹ thuật, công nghiệp phụ trợ, dệt may, thương mại điện tử, kinh tế kỹ thuật số và bán lẻ, đồng thời bao gồm một phiên trao đổi riêng giữa các doanh nghiệp.



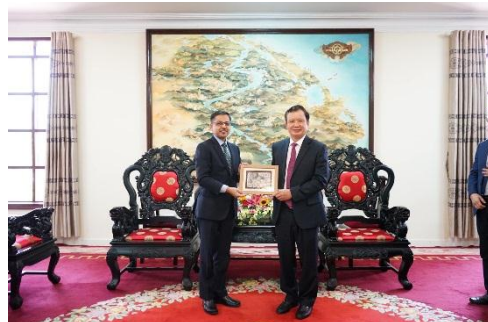
[XEM THÊM](#)





Đại sứ thăm tỉnh Thừa Thiên-Huế

Trong khuôn khổ hoạt động của Đại sứ quán tại các tỉnh thành Việt Nam, Đại sứ Pranay Verma đã đến thăm Thừa Thiên Huế vào ngày 26 tháng 3 và gặp Bí thư Tỉnh ủy Lê Trường Lưu. Hai bên thảo luận hợp tác trong các lĩnh vực thương mại, kinh tế số, chăm sóc sức khỏe và phát triển bền vững. Hai bên nhất trí kỷ niệm 50 năm quan hệ ngoại giao Ấn Độ-Việt Nam bằng cách thúc đẩy giao lưu nhân dân chặt chẽ hơn thông qua việc trao đổi các đoàn văn hóa, kỷ niệm Ngày Quốc tế Yoga và tạo điều kiện xúc tiến du lịch.



Trong chuyến thăm, Đại sứ cũng khánh thành Dự án Tác động nhanh (QIP) do Chính phủ Ấn Độ hỗ trợ xây dựng phòng học cho trường mầm non Xuân Dương, xã Quảng An, huyện Quảng Điền. Dự án sẽ đem lại lợi ích cho gần 250 trẻ em của xã và cũng là nơi trú ẩn cho người dân trong xã khi xảy ra thiên tai.

[ĐỌC THÊM](#)

Lễ hội Văn hóa Việt Nam-Ấn Độ



Để kỷ niệm 50 năm Quan hệ Ngoại giao Ấn Độ - Việt Nam và 75 năm Ngày Độc lập của Ấn Độ, Đại sứ quán Ấn Độ phối hợp với UBND tỉnh Quảng Nam tổ chức Lễ hội Văn hóa Ấn Độ - Việt Nam vào ngày 28 tháng 3 tại Di sản Thế giới Mỹ Sơn, nơi Viện Khảo cổ học Ấn Độ đã đảm nhận việc bảo tồn ba quần thể đền tháp Chăm. Cùng với Phó Chủ tịch tỉnh Quảng Nam, ông Trần Văn Tân, Đại sứ Pranay Verma đã tham dự sự kiện với nhiều chương trình đa dạng, bao gồm biểu diễn văn hóa, triển lãm ảnh và tọa đàm với các học giả Ấn Độ và Việt Nam về giao lưu văn hóa, văn minh Ấn Độ - Việt Nam.

Trước khi sự kiện diễn ra, Đại sứ và Phó Chủ tịch cũng đã đến thăm Khu đền tháp 'A' do Viện Khảo cổ học Ấn Độ trùng tu, bao gồm đài thờ sa thạch nguyên khối Shivalingam có niên đại TK 9 SCN, được công nhận là Bảo vật Quốc gia của Việt Nam.

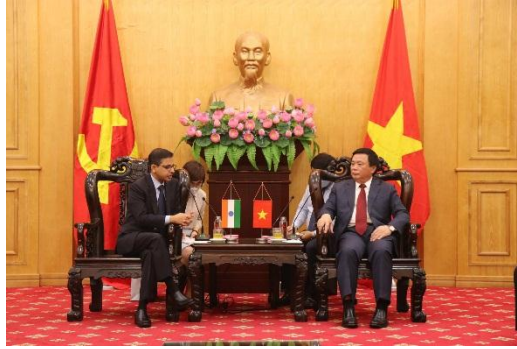


Trong chuyến thăm, Đại sứ cũng gặp Bí thư Tỉnh ủy Phan Việt Cường và Chủ tịch UBND Lê Trí Thanh. Hai bên đã thảo luận về một loạt hợp tác đang diễn ra và tiềm năng giữa các bang của Ấn Độ và tỉnh Quảng Nam trong các lĩnh vực thương mại và du lịch, chăm sóc sức khỏe, chuyển đổi kỹ thuật số và phát triển bền vững. Trong bối cảnh công tác bảo tồn đang được Viện Khảo cổ học Ấn Độ thực hiện tại Quảng Nam, hai bên nhất trí thúc đẩy giao lưu văn hóa chặt chẽ hơn, trong đó có việc kỷ niệm Ngày Quốc tế Yoga tại tỉnh.

[XEM THÊM](#)



Đại sứ gặp Giám đốc Học viện Chính trị Quốc gia HCM



Ngày 22 tháng 3, Đại sứ Pranay Verma đã có cuộc họp với Ủy viên Bộ Chính trị, Giám đốc Học viện Chính trị Quốc gia Hồ Chí Minh (HCMNAP) Nguyễn Xuân Thắng và trao đổi về chương trình hợp tác với Học viện nhân kỷ niệm 50 năm thành lập Quan hệ Ngoại giao Ấn Độ - Việt Nam và lễ kỷ niệm 75 năm Ngày Độc lập của Ấn Độ. Giám đốc học viện bày tỏ quan tâm đến việc tăng cường hơn nữa trao đổi của Học viện với Ấn Độ trong các lĩnh vực đương đại.

HCMNAP là cơ sở đào tạo hàng đầu cho cán bộ cấp cao của Đảng và Nhà nước Việt Nam, và cùng với Trung tâm Nghiên cứu Ấn Độ, đóng vai trò quan trọng trong việc thúc đẩy học bổng về Ấn Độ tại Việt Nam và xúc tiến trao đổi học thuật với các viện của Ấn Độ.

[XEM THÊM](#)

Hội thảo về Hợp tác giữa bang Haryana và Nghệ An

Đại sứ quán Ấn Độ tại Hà Nội phối hợp với Chính quyền bang Haryana và Ủy ban nhân dân tỉnh Nghệ An tổ chức hội thảo trực tuyến vào ngày 30 tháng 3 để tìm hiểu cơ hội thương mại và đầu tư giữa Haryana và Nghệ An. Hai bên đã thảo luận về hợp tác trong một số lĩnh vực tiềm năng, bao gồm lĩnh vực sản xuất, linh kiện ô tô, chế biến thực phẩm, kinh tế kỹ thuật số, phát triển đô thị và khu công nghiệp, v.v.



Phát biểu khai mạc, Đại sứ Pranay Verma nhấn mạnh tầm quan trọng của hợp tác cấp tỉnh như một động lực chính của quan hệ kinh tế giữa Ấn Độ và Việt Nam, đồng thời lưu ý rằng cả Haryana và Nghệ An đều mang tới cơ hội thương mại và đầu tư cùng có lợi với các chính sách kinh tế tiến bộ và vị trí địa lý thuận lợi.

Phía Nghệ An, Phó Chủ tịch UBND tỉnh Lê Ngọc Hoa và phía Haryana, Thứ trưởng Bộ Ngoại giao, ông Yogendra Chaudhary đã tham gia cùng với các bên liên quan từ các phòng kinh doanh hai bên. Tổng lãnh sự Ấn Độ tại TP.HCM Tiến sĩ Madan Mohan Sethi phát biểu bế mạc.

[ĐỌC THÊM](#)

Đại sứ thăm Bảo tàng Điêu khắc Chăm Đà Nẵng

Bảo tàng Điêu khắc Chăm Đà Nẵng là một kho tàng tuyệt tác khảo cổ học thể hiện nền văn minh và giao tiếp văn hóa sâu sắc giữa Ấn Độ và Việt Nam qua nhiều thiên niên kỷ. Đại sứ Pranay Verma đã đến thăm bảo tàng vào ngày 27 tháng 3 trong chuyến thăm Đà Nẵng gần đây và cảm ơn bảo tàng đã gìn giữ cẩn thận những biểu tượng văn hóa quý giá này, trong đó có một số Bảo vật Quốc gia của Việt Nam. Công việc bảo tồn đang được Viện Khảo cổ học Ấn Độ thực hiện tại quần thể đền tháp Chăm ở Mỹ Sơn là một phần quan trọng trong hợp tác song phương nhằm bảo tồn những kho báu lịch sử này.



[ĐỌC THÊM](#)